



# The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol.' XXI Aizawl Friday 21. 2. 1992 Phalguna 2, S.E. 1913 Issue No.8

# Government of Mizoram

Resolutions, Orders, Notifications etc. Issued by Heads of the Department and High Court.

( ORDERS BY THE GOVERNOR )

NOTIFICATIONS

No .A. 22013/2/89-PAR(R), the 21st February, 1992. In supersession of this Department's Notification even No. dt 11.2.1992 the Governor of Mizoram is pleased to Order that Pi Thanzami Huha, Steno Grade-1 shall remain attached to the Mizoram Pay Commission, Aizawl until further orders.

No.A.22012/23/86-Pers(B), the 18th February, 1992. In continuation of this Department's Notification of even No. dated 24.4.1991, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu Japanruna, Deputy Director, Economics and Statistics as Director, State Lotteries, Govt. of Mizoram in the scale of pay of Rs.3000-100-3500-125-4500/-p.m. plus other allowances as admissible under the Rules for another period of 1(one) year with effect from 1.4.1992 to 31.3.1993. The deputation will governed by the terms and conditions of deputation as laid down in Govt. of India's O.M.No.2/12/87 Esstt.Pay-11 dt. 29.4.1988.

The appointment on deputation is made against the post of Director, State Lotteries created vide No.G.26036/8/86-F-APF dt. 29.7.1987.

The expenditure will be debitable to the Head of Account -2075 miscellaneous General Services 103-State Lotteries, 103(1) -Direction, 103(1) (1)-Salary.

P. Lungliana, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO.A. 35018/1/89-PAR(R), the 17th February, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to transfer and post Pi K. Lalkimi, Superintendent, Home Department (Secretariat) to Directorate of Sericulture, Aizawl vice Pu F.Pazawna, Superintendent transferred on deputation to M.P.S.C, Aizawl with immediate effect and until further order.

NO.A. 35018/1/89-PAR(R), the 17th February, 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer and post Pu Pazawna, Superintendent Directorate of Sericulture to M.P.S.C. Mizoram, Aizawl as Supdt. on deputation for a period of (two) years in the first instance from the date of joining in the M.P.S.C.

The deputation will be governed by the terms and conditions of deputations as per Office Memorandum issued by the G.O.I Ministry of Personal, Public Grievances & Pensions under their No.2/12/87-Estt (pay II) dt 29.4.88.

> H. Lal Thlamuana, Commissioner, Department of Personnel & Admn. Reforms.

NO. A-22018/1/88-EDN/26, the 18th February, 1992. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu B.Ramena, Deputy Director of School Education as District Education Officer, Lunglei with immediate effect and until further orders.

Pu B.Ramena, will take over charge of the office of District Education Officer from Pi Denghmingthangi, Headmistress Govt. Girls High School, Lunglei.

> Dengchhuana, Secretary to the Govt. of Mizoram, Education & Human Resources Department.

NO. A. 36019/4/91-LJE, the 19th February, 1992. Under rule 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the procedures of the officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A. P. dated 25th March, 1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. Kamlova SDO(C) Lawngtlai as Assistant to the Deputy Commissioner, Chhimtuipui District and further to invest him under Rule 9 of the aforesaid Rules with power analogous to the power of the Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with No. U. 11011/2/74 UTL (iii) (S. O. 185'E') dated 20th March, 1974 the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. Kamlova SDO (C) Lawngtlai as Executive Magistrate in Chhimtuipui District with immediate effect.

> Dr. H. C. Thanhranga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Law, Judl. & Parl. Affairs Deptt.

No. D. 19020/1/91-PHE, the 19th February, 1992. In partial modification of Government Notification issued under Public Health Engineering Department's No.
 D. 19020/1/91 - PHE dt. 6. 8. 91, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the Chief Engineer, P.H.E. as Member-Secretary of the Departmental Purchase Advisory Board, Public Health Engineering Department in place of Deputy Secretary, Public Health Engineering Department.

Vanhela Pachuau, Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Health Engineering Department.

No. G-28014/59/84-PLG, the 17th February, 1992. With a view to ensuring effective co-ordination in planning, implementation and monitoring of plan schemes in Lunglei District, the Governor of Mizoram is pleased to constitute a High power Committee for Lunglei District with immediate effect and until further orders. The Committee shall consist of the following members :-

1) Minister i/c Planning & Programme Implementation Deptt. - Chairman.

2) F. Sapa, MLA

\*

Ь

5 . j. 1

- Vice Chairman.

R-8/92

- 3) Pu R. Romawia, MLA Member.
  4) Pu Lalbiaka, Dy. Speaker. Member.
- 5) Deputy Commissioner, Lunglei District.

Member Secy.

1

>

The head-quarters of the Committee shall be Lunglei. The necessary infrastructure for functioning of the Committee will be provided by the Deputy Commissioner, Lunglei and the District planning Machinery under him. No salary or TA/DA bill will be admissible to the Vice Chairman who will draw his salary and TA/DA as M. L. A. from the budget of the Mizoram Legislative Assembly. The other non-official members of the Committee will be entitled to such allowances as are admissible to the non-official members of the District Planning and Development Board, Lunglei.

The powers and functions of the High power Committee shall be as follows:-

POWERS :

- i) To reallocate fund from one scheme to another within the district and within the Sectoral allocation, provided that in case the Sectoral new scheme is not identical in nature with the Scheme to be dropped, prior approval of the Govt. will be necessary.
- ii) To recommend to the Govt. re-allocation of fund from one Sector to another within the overall provision for the district,
- iii) To draw up calendar of work for various departments in the district and over-see their implement tation;
- iv) To have authority to pass structure against/give Commendation to officers in the District in respect of their performance, which will have to be recorded in A. C. R. of the concerned officers by their respective superior officer as Reporting Officers;
- v) To make such recomendation to the District planning and Development Board or to the Govt. as deemed necessary in the interest of better planning implementation and monitoring and
- vi) To obtain information from any officers in the district regarding progress of plan schemes.
- i) To give guidance to the District planning and Development Board in formulation of plan proposals, implementation of programmes and monitoring;

FUNCTIONS:

- ii) Ouarterly review and occasional review of District plan; and,
- iii Any other function that the Government may allot from time to time.

The Committee shall met at least once in three months. The Chairman and the Vice Chairman will have the power to co-opt any Govt. official (s) or any non-official (s) as menbers of the Committee for any particular occasion.

This is in supersession of this Department's Notification of even No. dt. 6-9-1990.

Rin Sanga, Development Commissioner, Government of Mizoram.

## Government of Mizoram PART – II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

∢

NO. J. 11011/2/92-HFW, the 19th February, 1992. The Government of Mizorata is pleased to constitute an Education Material Production Committee under National Aids Control Programme consisting of the following members with immediate effect:-

Secretary, Health&Family Welfare Deptt. — Chairman
 Director of Health Services
 Joint Director of Health Services/State Aids Officer. — Member
 Dr. PSPK Raju, Civil Hospital, Aizawl. — -do—
 Dr. John M.Ralte, Civil Hospital — -do—
 Dy. Secretary-cum-Liaison Officer N.S.S. — Co-opted member
 Pu Thanseia, Rtd.Joint Director of Education, Faith Home Society. — -do→

The Committee will finalise items of Educatian material required for distribution in Mizoram under the National Aids Control Programme.

> Ringluia, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

No.F.20017/1/89-EXC/6, the 21st February, 1992. In supersession of earlier Notifications of even No. of 27.3.87, the Governor of Mizoram is pleased to re-constitute the Departmental Purchase Advisory Board as follows for regulating purchase under Excise Department, Government of Mizoram.

1.	Secretary, Excise & Taxation Department	•	Chairman.
2.	Commissioner of Excise		Member Secy.
3.	Representative of the Law & Judicial Department (Not below the rank of Deputy Secretary).	<u> </u>	Member.
4.	Representative of the Finance Department (Not below the rank of Deputy Secretary)	<u> </u>	Member.

Purchases involving any material costing upto and including Rs. 20.00 lakhs need be referred to State Purchase Advisory Board.

The Board should strickly follow the general Financial Rules & the Store Purchase Rules. While making purchase concurrence of the Finance Department should be obtained before sanctioning the purchases beyond the powers of the Head of the Departments.

> Rin Sanga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Excise & Taxation Department.

>

#### CORRIGENDUM

No.B.12012/1/88-HFW, the 21st February, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to make necessary corrections to the Mizoram Grant-in-aid to the Mizoram Nursing Council and the Pharmacy Council Rules, 1991 published in the Mizoram Gazette under notification of even no. dt. 18.11.91 as follows :-

1. The word 'achief' appears in the first line of the 2nd para of the notification is to be read as 'achieve'.

2. The word 'Council' is to be inserted between the words 'Pharmacy' and 'Rules' under Rule No. 1(1).

3. The word 'Condition' is to be changed as 'Conditions' under Rule No. 7.

4. The words 'Cut' printed between the words 'acquired' and of the Grantin-aid' and, 'acquired' and 'of the Govts' is to be corrected as 'out'.

> Ringluia, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

#### ORDERS

No.A.33011/1/91-PWE/40, the 18th February, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu C. Rosanga, Vice Principal, M.S.A.T.I. to cross Efficiency Bar on 1.8.91 at the stage of Rs. 2800/- in the scale of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-p.m.

Biaksangi,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Works Department.

No.G.17012/1/88-F.Est/Pt.IV/99, the 19th February, 1992. In partial modification of this Department's order No.G.17012/2/82-F.Est dt. 12 10.1982 and in exercise
 of the powers conferred under Rules 14 of DFP Rules 1972, read with Govt. of India, Ministry of Home Affairs letter No.11011/38/80-Finance. II dt. 9. 6. 1980, the Governor of Mizoram is pleased to include the Vice Principal, Special Hindi School, Mizoram as Head of Office under Schedule II of the re-delegation of inancial power rules for exercising the powers as enumerated therein till appointment of Principal.

This order will take effect from the date of issue.

Rin Sanga, Financial Commissioner, Govt. of Mizoram.

### Government of Mizoram

### PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

No. B-12014/30/82-RCOOP/114, the 17th February, 1992.

Subject : Cancellation of Registration of the Ramhlun South Handloom Cooperative Society Ltd.

Registration No : A-51/79-80 of Dt. 9-1-1980.

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Ramhlun South Handloom Cooperative Society Ltd., under Section 61 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-section (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), I do  $\times$  hereby cancel the Registration of the society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R. Haleluia the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl West Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar, Cooperative Societies, Mizoram, Aizawl. ×

No.RSR-18/92/13, the 18th February, 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "DINTHAR-KAWN MARKETING SOCIETY, AIZAWL" has been registered on 18.2.1992 and numbered as SR 21 of 1992. No.RSR-18/92/13, the 18th February. 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "CHAMPHAI TRANSPORT SOCIETY, DAWRPUI, AIZAWL" has been registered on 18.2.1992 and numbered as SR 22 of 1992.

> Lallungmuana, Registrar, Firms & Societies, Govt. of Mizoram, Aizawl.